



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. spalio 21 d.
(OR. en)

13256/19

Tarpinstitucinė byla:
2019/0227 (NLE)

PECHE 463

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2019 m. spalio 17 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2019) 474 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS REGLAMENTO dėl žvejybos galimybių paskirstymo pagal Senegalo Respublikos ir Europos Sąjungos žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolą

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2019) 474 final.

Pridedama: COM(2019) 474 final



Briuselis, 2019 10 17
COM(2019) 474 final

2019/0227 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

**dėl žvejybos galimybių paskirstymo pagal Senegalo Respublikos ir Europos Sąjungos
žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolą**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

- **Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai**

Remdamasi atitinkamais derybiniais nurodymais¹ Komisija derėjosi su Senegalo Respublikos (toliau – Senegalas) vyriausybe dėl dabartinio žvejybos partnerystės susitarimo naujo protokolo sudarymo. Pasibaigus šioms deryboms, 2019 m. liepos 19 d. parafuotas naujas protokolas. Protokolas taikomas penkerius metus nuo jo laikino taikymo pradžios, t. y. jo pasirašymo dienos, kaip nurodyta jo 16 straipsnyje.

Protokole numatomos šios Sąjungos laivams taikomos žvejybos galimybės:

- 28 tunų žvejybos seineriai šaldikliai;
- 10 kartinėmis ūdomis žvejojančių laivų;
- 5 ūdomis žvejojantys laivai;
- 2 traleriai.

Turėtų būti nustatytas žvejybos galimybių paskirstymo valstybėms narėms būdas.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Atsižvelgiant į žuvininkystės politikos reformos prioritetus² naujuoju protokolu, remiantis patikimiausia turima mokslinė informacija ir laikantis Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) rekomendacijų, Sąjungos laivams suteikiama žvejybos Senegalo vandenyse galimybių. Naujajame protokole atsižvelgiama į ankstesniojo protokolo (2014–2019 m.) vertinimo ir perspektyvinio naujo protokolo sudarymo tikslingumo vertinimo rezultatus. Abu vertinimus atliko išorės ekspertai. Protokolu taip pat bus suteikta galimybė Europos Sąjungai ir Senegalui atsižvelgiant į abiejų šalių interesus artimiau bendradarbiauti remiant atsakingą Senegalo vandenyse esančių žuvininkystės išteklių naudojimą ir Senegalo pastangas plėtoti žvejybos sektorių.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Derybos dėl žvejybos partnerystės susitarimo su Senegalu naujo protokolo vykdomos atsižvelgiant į Europos Sąjungos išorės veiksmus Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno (AKR) šalių atžvilgiu, visų pirma į Sąjungos tikslus, susijusius su demokratijos principais ir žmogaus teisėmis.

Nors Senegalo žvejybos sektoriuje vykdoma ekonominė veikla bus vietos lygmens, ji vis viena padės šalinti esmines neteisėtos migracijos priežastis.

1. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Pasirinktas teisinis pagrindas – Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, kurios 43 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kad Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, patvirtina žvejybos galimybių paskirstymą.

¹ Priimtais 2019 m. liepos 15 d. Žemės ūkio ir žuvininkystės tarybos posėdyje.

² OL L 354, 2013 12 28, p. 22.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Politikos sritis priklauso išimtinai kompetencijai.

2. EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas

Atliekant su galimu nauju Europos Sąjungos ir Senegalo protokolu susijusius *ex post* ir *ex ante* vertinimus konsultuotasi su suinteresuotosiomis šalimis. Techninio pobūdžio susitikimuose taip pat konsultuotasi su valstybių narių ir pramonės ekspertais. Po šių konsultacijų padaryta išvada, kad sudaryti naują žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo protokolą Sąjungai ir Senegalui būtų naudinga.

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Atliekant vertinimą konsultuotasi su valstybėmis narėmis, pramonės atstovais ir tarptautinėmis pilietinės visuomenės organizacijomis, taip pat su Senegalo žuvininkystės administracija. Konsultuotasi ir Tolimojo plaukiojimo laivyno patariamojoje taryboje.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Vadovaudamasi reglamento, kuriuo nustatoma bendra žuvininkystės politika, 31 straipsnio 10 dalimi Komisija *ex post* ir *ex ante* vertinimams pasamdė nepriklausomą konsultantą.

3. POVEIKIS BIUDŽETUI

Reglamento projektas neturi poveikio Sąjungos biudžetui.

4. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Ši procedūra pradėta kartu su procedūromis, susijusiomis su Tarybos sprendimu dėl Senegalo Respublikos ir Europos Sąjungos žvejybos partnerystės susitarimo protokolo pasirašymo Sąjungos vardu. Šis reglamentas turi būti pradėtas taikyti tada, kai pagal susitarimą galima pradėti vykdyti žvejybos veiklą, t. y. protokolo laikino taikymo pradžios datą.

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

**dėl žvejybos galimybių paskirstymo pagal Senegalo Respublikos ir Europos Sąjungos
žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2015 m. kovo 2 d. Taryba priėmė Sprendimą (EB) Nr. 2015/384³ dėl Europos Sąjungos ir Senegalo Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir jo įgyvendinimo protokolo sudarymo Europos Sąjungos vardu⁴ (toliau – Susitarimas); Šis susitarimas įsigaliojo 2014 m. lapkričio 20 d. ir dabar galioja.
- (2) dabartinis Susitarimo įgyvendinimo protokolas baigia galioti 2019 m. lapkričio 19 d.;
- (3) pagal Tarybos sprendimą 2019/ ... /ES⁵ 2019 m. liepos 19 d. buvo parafuotas naujas protokolas, kuriuo įgyvendinamas Susitarimas (toliau – Protokolas);
- (4) Protokole numatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms turėtų būti paskirstytos visam Protokolo taikymo laikotarpiui;
- (5) Protokolas bus taikomas laikinai nuo jo pasirašymo dienos, siekiant užtikrinti, kad Sąjungos laivai galėtų greitai pradėti žvejybos veiklą; todėl reikėtų nustatyti, kad šis reglamentas bus taikomas nuo tos pačios dienos,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pagal Senegalo Respublikos ir Europos Sąjungos žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolą (toliau – Protokolas) nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos taip:

- (a) tunų žvejybos seineriai šaldikliai:

Ispanija	[16]	laivų
Prancūzija	[12]	laivų
- (b) kartinėmis ūdomis žvejojantys laivai:

Ispanija	[8]	laivai
----------	-----	--------

³ 2015 m. kovo 2 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/384 dėl Europos Sąjungos ir Senegalo Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir jo įgyvendinimo protokolo sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 65, 2015 3 10, p. 1).

⁴ Europos Sąjungos ir Senegalo Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimas (OL L 304, 2014 10 23, p. 3).

⁵ Tarybos sprendimas (ES) 2019/..., ... (OL L ..., ..., p. ...).

- | | | | |
|-----|----------------------------|-----|--------|
| | Prancūzija | [2] | laivai |
| (c) | ūdomis žvejojantys laivai: | | |
| | Ispanija | [3] | laivai |
| | Portugalija | [2] | laivai |
| (d) | traleriai: | | |
| | Ispanija | [2] | laivai |

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo protokolo taikymo dienos.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*